

**Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 9. Oktober 2023 über den webbasierten Online-Dienst MyEPO Portfolio und die elektronische Zustellung an die Mailbox**

Der Präsident des Europäischen Patentamts, gestützt auf die Artikel 10 (2) a), 119 und 128 und die Regeln 2, 127, 145 und 147 EPÜ sowie die Artikel 27 (7) und 49 und die Regeln 44, 80.6, 89bis.1 und 2, 94.2bis und 94.3 PCT, beschließt:

**Artikel 1**

**Umfang von MyEPO Portfolio**

1. MyEPO Portfolio ist ein sicherer webbasierter Online-Dienst für Beteiligte an Verfahren vor dem EPA. Er ist über den MyEPO-Bereich der EPA-Website zugänglich.
2. Für die Nutzung von MyEPO Portfolio ist eine Smartcard mit vom EPA ausgestellten Zertifikaten oder ein anderes vom EPA zugelassenes Authentifizierungsmittel erforderlich.<sup>1</sup>
3. Die Anmeldung in MyEPO Portfolio bietet Zugang zu folgenden Funktionen:
  - a) elektronische Zustellung über die Mailbox;
  - b) elektronische Einreichung gemäß Artikel 3;
  - c) Akteneinsicht gemäß Artikel 5;
  - d) Gemeinsamer Bereich gemäß Artikel 7;
  - e) Vertreterbereich gemäß Artikel 8;
  - f) weitere Funktionen nach entsprechender Bekanntmachung.

<sup>1</sup> Siehe den Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 3. Mai 2023 über die elektronische Einreichung von Unterlagen (ABI. EPA 2023, A48). Siehe auch die Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 12. Dezember 2016 betreffend die Benutzung von Smartcards durch Personen, die ihren Wohnsitz nicht in einem Vertragsstaat des EPÜ haben (ABI. EPA 2017, A4).

**Decision of the President of the European Patent Office dated 9 October 2023 concerning the web-based online service MyEPO Portfolio and electronic notification to the Mailbox**

The President of the European Patent Office, having regard to Articles 10(2)(a), 119 and 128 and Rules 2, 127, 145 and 147 EPC and to Articles 27(7) and 49 and Rules 44, 80.6, 89bis.1 and 2, 94.2bis and 94.3 PCT, has decided as follows:

**Article 1**

**Scope of MyEPO Portfolio**

1. MyEPO Portfolio is a secure, web-based online service for parties to proceedings before the EPO. It is accessible from the MyEPO area on the EPO website.
2. Use of MyEPO Portfolio requires a smart card with certificates issued by the EPO or any other means of authentication allowed by the EPO.<sup>1</sup>
3. By signing in to MyEPO Portfolio, access is provided to:
  - (a) electronic notification via Mailbox;
  - (b) electronic filing as specified in Article 3;
  - (c) inspection of files as specified in Article 5;
  - (d) a shared area as specified in Article 7;
  - (e) a representative area as specified in Article 8;
  - (f) upon further announcement, additional functionalities.

<sup>1</sup> See the decision of the President of the European Patent Office dated 3 May 2023 concerning the electronic filing of documents (OJ EPO 2023, A48). See also the notice from the European Patent Office dated 12 December 2016 concerning the use of smart cards by persons not resident in an EPC contracting state (OJ EPO 2017, A4).

**Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 9 octobre 2023, relative au service en ligne basé sur Internet MyEPO Portfolio et à la signification par voie électronique via la Mailbox**

Le Président de l'Office européen des brevets, vu les articles 10(2)a), 119 et 128 et les règles 2, 127, 145 et 147 CBE, ainsi que les articles 27.7) et 49 et les règles 44, 80.6, 89bis.1 et 2, 94.2bis et 94.3 PCT, décide :

**Article premier**

**Portée de MyEPO Portfolio**

1. MyEPO Portfolio est un service en ligne sécurisé, basé sur Internet, à l'intention des parties aux procédures devant l'OEB. Il est accessible depuis l'espace MyEPO du site Internet de l'OEB.
2. L'utilisation du service MyEPO Portfolio requiert une carte à puce associée à des certificats émis par l'OEB ou tout autre moyen d'authentification autorisé par l'OEB.<sup>1</sup>
3. La connexion à MyEPO Portfolio permet d'accéder :
  - a) à la signification par voie électronique via la Mailbox ;
  - b) au dépôt électronique, tel que défini à l'article 3 ;
  - c) à l'inspection publique, telle que définie à l'article 5 ;
  - d) à un espace partagé, tel que défini à l'article 7 ;
  - e) à un espace mandataires, tel que défini à l'article 8 ;
  - f) à d'autres fonctionnalités, après une annonce correspondante.

<sup>1</sup> Voir la Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 3 mai 2023, relative au dépôt électronique de documents (JO OEB 2023, A48). Voir également le Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 12 décembre 2016, relatif à l'utilisation de cartes à puce par les personnes qui n'ont pas leur domicile dans un État partie à la CBE (JO OEB 2017, A4).

4. Die Verfügbarkeit einiger Funktionen innerhalb von MyEPO Portfolio ist auf bestimmte Nutzerkategorien beschränkt. Europäische zugelassene Vertreter, nach Artikel 134 (8) EPÜ vertretungsberechtigte Rechtsanwälte und Parteien mit Wohnsitz oder Sitz in einem EPÜ-Vertragsstaat können sich für die elektronische Zustellung über die Mailbox registrieren. Internationale Patentanwälte und Anmelder, die ihren Wohnsitz oder Sitz nicht in einem EPÜ-Vertragsstaat haben, aber zur Vertretung vor dem EPA in Verfahren in der internationalen Phase nach dem PCT zugelassen sind, können sich für die elektronische Zustellung über die Mailbox registrieren, um Mitteilungen des EPA als (S)ISA oder IPEA in der internationalen Phase an die Mailbox zu empfangen. Die elektronische Einreichung und der Gemeinsame Bereich sind für europäische zugelassene Vertreter, Rechtsanwälte sowie Anmelder verfügbar, die keinen zugelassenen Vertreter oder Rechtsanwalt bestellt haben. Der Vertreterbereich ist für europäische zugelassene Vertreter verfügbar. Wurden mehrere zugelassene Vertreter einzeln bestellt, so hat nur der auf dem EPA-Formblatt 1001 bzw. 1200 zuerst genannte Vertreter Zugriff auf die elektronische Einreichung und die Akteneinsicht in unveröffentlichte Akten. Funktionen für weitere Nutzerkategorien können nach Bekanntmachung auf der Website oder im Amtsblatt des EPA zur Verfügung gestellt werden.

**Artikel 2**

**Elektronische Zustellung**

1. Die elektronische Zustellung nach Regel 127 EPÜ wird durch Übermittlung einer elektronischen Benachrichtigung an eine aktivierte Mailbox bewirkt.
2. Der Zugriff auf die Mailbox kann über MyEPO Portfolio, über den bestehenden Mailbox-Dienst oder auf Antrag über eine Programmierschnittstelle (API) erfolgen.
3. Die elektronische Zustellung wird für Entscheidungen, Ladungen, Bescheide und Mitteilungen verwendet, die in einer auf der EPA-Website oder auf andere geeignete Weise veröffentlichten Liste enthalten sind.

4. The availability of certain functionalities in MyEPO Portfolio is limited to specific categories of users. European professional representatives, legal practitioners entitled to act in proceedings under Article 134(8) EPC and parties who have their residence or place of business in an EPC contracting state can register for electronic notification via Mailbox. International agents and applicants who do not have their residence or principal place of business in an EPC contracting state but are entitled to act before the EPO in PCT international phase proceedings can register for electronic notification via Mailbox to receive communications from the EPO in the international phase where it acts as (S)ISA or IPEA. Electronic filing and the Shared area are available for European professional representatives, legal practitioners and applicants who have not appointed a professional representative or legal practitioner. The Representative area is available for European professional representatives. Where multiple professional representatives have been individually appointed, only the first named representative on EPO Form 1001 or 1200 has access to electronic filing or to inspection of the files of unpublished applications. Functionalities may be made available to additional categories of users upon announcement on the EPO website or in the Official Journal of the EPO.

**Article 2**

**Electronic notification**

1. Electronic notification under Rule 127 EPC is effected by electronic communication to an activated Mailbox.
2. The Mailbox can be accessed through MyEPO Portfolio, through the existing Mailbox service or, upon request, via an application programming interface (API).
3. Electronic notification is used for the decisions, summonses, notices and communications contained in a list published on the EPO website or in another suitable form.

4. La disponibilité de certaines fonctionnalités dans MyEPO Portfolio peut être limitée à certaines catégories d'utilisateurs. Les mandataires agréés européens, les avocats habilités à agir dans des procédures en vertu de l'article 134(8) CBE et les parties qui ont leur domicile ou leur siège dans un État partie à la CBE peuvent s'inscrire à la signification par voie électronique via la Mailbox. Les mandataires et demandeurs internationaux qui n'ont pas leur domicile ou leur siège dans un État partie à la CBE, mais sont autorisés à assurer une représentation devant l'OEB durant la phase internationale des procédures selon le PCT peuvent s'inscrire à la signification par voie électronique via la Mailbox afin de recevoir des notifications de l'OEB agissant en qualité d'ISA, de SISA ou d'IPEA dans la phase internationale. Le dépôt électronique et l'Espace partagé sont disponibles pour les mandataires agréés européens, pour les avocats, ainsi que pour les demandeurs qui n'ont pas désigné de mandataire agréé ou d'avocat. L'Espace Mandataires est disponible pour les mandataires agréés européens. Lorsque plusieurs mandataires agréés ont été désignés individuellement, seul le premier mandataire cité sur le formulaire OEB 1001 ou 1200 a accès au dépôt électronique ou à l'inspection publique des dossiers relatifs à des demandes non publiées. La disponibilité des fonctionnalités peut être étendue à de nouvelles catégories d'utilisateurs, après une annonce correspondante sur le site Internet de l'OEB ou dans le Journal officiel de l'OEB.

**Article 2**

**Signification par voie électronique**

1. La signification par voie électronique visée à la règle 127 CBE se fait en transmettant un message électronique à une Mailbox activée.
2. Il peut être accédé à la Mailbox via MyEPO Portfolio, via le service de Mailbox existant, ou, sur requête, via une interface de programmation d'application (API).
3. La signification par voie électronique englobe les décisions, citations, communications et notifications qui figurent dans une liste publiée sur le site Internet de l'OEB ou sous une autre forme adaptée.

4. Die Übermittlung im Sinne der Regel 127 (2) EPÜ in der bis 31. Oktober 2023 geltenden Fassung gilt als an dem Tag erfolgt, auf den das Dokument datiert ist, sofern das Dokument zu diesem Zeitpunkt in der Mailbox bereitgestellt wurde. Dokumente gelten im Sinne von Regel 127 (2) EPÜ in der ab 1. November 2023 geltenden Fassung an dem Tag als zugegangen, an dem das Dokument in der betreffenden Mailbox bereitgestellt wurde.

5. Die elektronische Zustellung in Verfahren nach dem PCT richtet sich nach den Bestimmungen des PCT.

6. Im Fall der elektronischen Zustellung werden keine Papierexemplare parallel zugestellt.

7. Soweit die Zustellung in Form von strukturierten Daten erfolgt, stellt das Amt den Verfahrensbeteiligten Mittel zur Umwandlung zur Verfügung.

8. Die Absätze 1 bis 7 gelten entsprechend für die elektronische Übermittlung von Mitteilungen und Bescheiden, die nicht förmlich zuzustellen sind.

### Artikel 3

#### Elektronische Einreichung

1. Nutzer können fristgerecht Verfahrenshandlungen in Erwidderung auf eine Mitteilung des EPA vornehmen ("anstehende Verfahrenshandlungen"), Verfahrensanträge stellen ("Verfahrenshandlungen") und Begleitunterlagen einreichen. Die Liste der anstehenden Verfahrenshandlungen wird unter Verfahrenshandlungen angezeigt und gibt jeweils die Frist für die Vornahme der Handlung an.

2. Begleitunterlagen sind im PDF- oder TIFF-Format einzureichen. Unterlagen im PDF- oder TIFF-Format müssen der Definition dieser Formate in den Verwaltungsvorschriften zum PCT, Teil 7 und Anlage F entsprechen.<sup>2</sup>

3. Die vorgenommene Verfahrenshandlung wird in einem elektronischen Dokument festgehalten, das während des Übertragungsvorgangs automatisch generiert wird.

<sup>2</sup> Siehe Anlage F zu den Verwaltungsvorschriften zum Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens, Standard für die elektronische Einreichung und Bearbeitung internationaler Anmeldungen unter [wipo.int/pct/en/texts/ai/annex\\_f.html](http://wipo.int/pct/en/texts/ai/annex_f.html).

4. Transmission within the meaning of Rule 127(2) EPC as in force until 31 October 2023 is deemed to have occurred on the date of the document, provided the document has been made available in the Mailbox by that date. Documents reach their destination within the meaning of Rule 127(2) EPC as in force as of 1 November 2023 on the date the document has been made available in the corresponding Mailbox.

5. Electronic notification in proceedings under the PCT is governed by the provisions of the PCT.

6. In case of electronic notification, no paper copies will be notified in parallel.

7. In so far as notification is effected in the form of structured data, the Office will make conversion tools available to the parties to the proceedings.

8. Paragraphs 1 to 7 apply *mutatis mutandis* to the electronic delivery of notices and communications not subject to notification.

### Article 3

#### Electronic filing

1. Users can perform procedural acts in reply to a communication from the EPO within the prescribed period ("pending procedural actions"), file procedural requests ("procedural actions") and submit accompanying documents. The list of pending procedural actions is displayed under Procedural actions and indicates the deadline for performing each action.

2. Any accompanying documents must be filed in PDF or TIFF format. Documents in PDF or TIFF format must comply with the definition of these formats provided in the Administrative Instructions under the PCT, Part 7 and Annex F.<sup>2</sup>

3. The procedural action performed is reflected in an electronic document automatically generated within the submission session.

<sup>2</sup> See Annex F to the Administrative Instructions under the Patent Cooperation Treaty, Standard for the filing and processing in electronic form of international applications, available at [wipo.int/pct/en/texts/ai/annex\\_f.html](http://wipo.int/pct/en/texts/ai/annex_f.html).

4. La transmission au sens de la règle 127(2) CBE, telle qu'en vigueur jusqu'au 31 octobre 2023, est réputée effectuée à la date du document, pour autant que le document ait été mis à disposition dans la Mailbox à cette date. Les documents parviennent à destination au sens de la règle 127(2) CBE, telle qu'en vigueur à compter du 1<sup>er</sup> novembre 2023, à la date à laquelle le document a été rendu accessible dans la Mailbox correspondante.

5. La signification par voie électronique dans les procédures au titre du PCT est régie par les dispositions du PCT.

6. En cas de signification par voie électronique, aucune copie papier n'est signifiée parallèlement.

7. En cas de signification sous la forme de données structurées, l'Office met des moyens de conversion à la disposition des parties à la procédure.

8. Les paragraphes 1 à 7 s'appliquent par analogie à la transmission, par voie électronique, des communications et des notifications qui ne font pas l'objet d'une signification.

### Article 3

#### Dépôt électronique

1. Les utilisateurs peuvent accomplir des actes de procédure en réponse à une notification de l'OEB (actes de procédure en attente) dans le délai prescrit, présenter des requêtes d'ordre procédural (actes de procédure) et déposer des documents d'accompagnement. La liste des actes de procédure en attente est affichée sous la rubrique Actes de procédure et indique la date limite pour accomplir chaque acte de procédure.

2. Les documents d'accompagnement doivent être déposés au format PDF ou TIFF. Les documents au format PDF ou TIFF doivent satisfaire à la définition de ces formats prévue à la septième partie et à l'Annexe F des Instructions administratives du PCT.<sup>2</sup>

3. L'acte de procédure accompli figure dans un document électronique généré automatiquement pendant la session de transmission.

<sup>2</sup> Voir l'Annexe F des Instructions administratives du PCT, intitulée "Norme concernant le dépôt et le traitement électroniques des demandes internationales", qui figure sur [wipo.int/pct/fr/texts/ai/annex\\_f.html](http://wipo.int/pct/fr/texts/ai/annex_f.html).

<p>4. Das in Absatz 3 genannte Dokument erfordert eine Unterschrift in Form einer alphanumerischen Signatur. Weitere Formen der Unterzeichnung können nach Bekanntmachung auf der Website oder im Amtsblatt des EPA zugelassen werden.</p> <p>5. Das in Absatz 3 genannte Dokument und alle Begleitunterlagen werden in die Akte aufgenommen und der Öffentlichkeit für die Akteneinsicht gemäß Artikel 128 EPÜ zugänglich gemacht.</p> <p>6. In MyEPO Portfolio können folgende Verfahrenshandlungen ausgeführt werden:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Erwidern auf eine Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ, einschließlich etwaiger Anträge auf Berichtigung bibliografischer Daten zu diesem Zeitpunkt</li> <li>- Antrag auf Weiterbehandlung vor oder nach Erlass einer Mitteilung über den Rechtsverlust nach Ablauf der Frist für die Erwidern auf eine Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ</li> <li>- Erwidern auf Mitteilungen der Prüfungsabteilung in Bezug auf Anträge auf Berichtigung oder Änderung der in der Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ genannten bibliografischen Daten oder in Bezug auf mögliche Unstimmigkeiten in der auf die Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ hin eingereichten Übersetzung der Ansprüche</li> <li>- Erwidern auf eine Mitteilung nach Artikel 94 (3) EPÜ</li> <li>- Antrag auf Weiterbehandlung vor oder nach Erlass einer Mitteilung über den Rechtsverlust nach Ablauf der Frist für die Erwidern auf eine Mitteilung nach Artikel 94 (3) EPÜ</li> <li>- Erwidern auf den erweiterten europäischen Recherchenbericht (Regel 70a EPÜ)</li> <li>- Antrag auf Weiterbehandlung vor oder nach Erlass einer Mitteilung über den Rechtsverlust nach Ablauf der Frist für die Erwidern auf den erweiterten europäischen Recherchenbericht (Regel 70a EPÜ)</li> <li>- Erwidern auf die Aufforderung zur Angabe des zu recherchierenden Gegenstands (Regel 62a oder 63 EPÜ)</li> <li>- Antrag auf Berichtigung oder Aktualisierung der bibliografischen Daten einer Anmeldung einschließlich Berichtigung der Erfindernennung nach Regel 21 EPÜ</li> </ul>	<p>4. The document referred to in paragraph 3 requires signature in the form of a text string signature. Other forms of signature may be made available upon announcement on the EPO website or in the Official Journal of the EPO.</p> <p>5. The document referred to in paragraph 3 and any accompanying documents are put into the file and made available for public file inspection in accordance with Article 128 EPC.</p> <p>6. MyEPO Portfolio users can perform the following procedural actions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- reply to a communication under Rule 71(3) EPC, including any requests for correction of bibliographic data at that stage;</li> <li>- request for further processing before or after the issuance of a noting of loss of rights, following the expiry of the period for reply to a communication under Rule 71(3) EPC;</li> <li>- reply to communications from the examining division in respect of requests for correction or change of the bibliographic data set out in the communication under Rule 71(3) EPC or possible inconsistencies in the translation of the claims submitted in reply to the communication under Rule 71(3) EPC;</li> <li>- reply to a communication under Article 94(3) EPC;</li> <li>- request for further processing before or after the issuance of a noting of loss of rights, following the expiry of the period for reply to a communication under Article 94(3) EPC;</li> <li>- response to the extended European search report (Rule 70a EPC);</li> <li>- request for further processing before or after the issuance of a noting of loss of rights, following the expiry of the period for reply to the extended European search report (Rule 70a EPC);</li> <li>- reply to an invitation to indicate the subject-matter for search (Rules 62a or 63 EPC).</li> <li>- request the correction or update of an application's bibliographic data, including rectification of the designation of an inventor pursuant to Rule 21 EPC;</li> </ul>	<p>4. Le document visé au paragraphe 3 requiert une signature alphanumérique. D'autres types de signature pourront être pris en charge après une annonce correspondante sur le site Internet de l'OEB ou dans le Journal officiel de l'OEB.</p> <p>5. Le document visé au paragraphe 3 et les éventuels documents d'accompagnement sont versés au dossier et sont ouverts à l'inspection publique conformément à l'article 128 CBE.</p> <p>6. Les utilisateurs de MyEPO Portfolio peuvent accomplir les actes de procédure suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- réponse à une notification prévue à la règle 71(3) CBE, y compris toute requête en correction de données bibliographiques présentée à ce stade ;</li> <li>- requête en poursuite de la procédure avant ou après l'émission d'une constatation de la perte d'un droit, après expiration du délai de réponse à une notification prévue à la règle 71(3) CBE ;</li> <li>- réponse aux notifications de la division d'examen relatives à des requêtes en correction ou en modification des données bibliographiques figurant dans la notification prévue à la règle 71(3) CBE, ou à d'éventuelles incohérences dans la traduction des revendications produite en réponse à la notification prévue à la règle 71(3) CBE ;</li> <li>- réponse à une notification au titre de l'article 94(3) CBE ;</li> <li>- requête en poursuite de la procédure avant ou après l'émission d'une constatation de la perte d'un droit, après expiration du délai de réponse à une notification prévue à l'article 94(3) CBE ;</li> <li>- réponse au rapport de recherche européenne élargi (règle 70bis CBE) ;</li> <li>- requête en poursuite de la procédure avant ou après l'émission d'une constatation de la perte d'un droit, après expiration du délai de réponse au rapport de recherche européenne élargi (règle 70bis CBE) ;</li> <li>- réponse à l'invitation à indiquer les éléments devant faire l'objet de la recherche (règle 62bis, règle 63 CBE) ;</li> <li>- requête en correction ou en mise à jour des données bibliographiques d'une demande, notamment la rectification de la désignation d'un inventeur en application de la règle 21 CBE ;</li> </ul>
--	---	---

- Zurücknahme einer Anmeldung

7. Weitere Verfahrenshandlungen werden nach entsprechender Bekanntmachung auf der Website oder im Amtsblatt des EPA hinzugefügt.

8. Es können nur Unterlagen und Verfahrenshandlungen eingereicht werden, die sich auf die Verfahren nach Absatz 6 beziehen bzw. nach Absatz 7 bekannt gemacht wurden. Andere Unterlagen und Verfahrenshandlungen gelten als nicht eingegangen.

9. Der Eingang von über MyEPO Portfolio eingereichten Unterlagen wird vom EPA nach der Übermittlung elektronisch bestätigt. Die Empfangsbescheinigung wird vom EPA während des Übertragungsvorgangs digital signiert bereitgestellt.

10. Die Vorschriften bezüglich der elektronischen Einreichung von Unterlagen gelten entsprechend für alle Einreichungen nach Absatz 1.<sup>3</sup>

#### Artikel 4

##### Änderung der Vertretung

1. Zugelassene Vertreter können dem EPA mitteilen, dass sie die Vertretung für eine oder mehrere europäische Patentanmeldungen oder für ein oder mehrere europäische Patente, für die sie bestellt sind, niederlegen oder an einen anderen Vertreter, Rechtsanwalt oder Zusammenschluss von Vertretern übertragen.

2. Durch eine Mitteilung gemäß Absatz 1 gilt das Erlöschen der Vollmacht des Vertreters im Sinne der Regel 152 (8) EPÜ als angezeigt.

3. Artikel 3 Absätze 2 bis 5 und 9 dieses Beschlusses gilt entsprechend.

- withdraw an application.

7. Additional procedural actions will be added upon announcement on the EPO website or in the Official Journal of the EPO.

8. Only documents or procedural actions relating to the procedures under paragraph 6 or announced under paragraph 7 may be filed. Other documents or procedural actions are deemed not to have been received.

9. Receipt of documents filed via MyEPO Portfolio is acknowledged electronically by the EPO following submission. The acknowledgment of receipt is provided, digitally signed by the EPO, within the submission session.

10. The provisions concerning the electronic filing of documents apply *mutatis mutandis* to any filing in accordance with paragraph 1.<sup>3</sup>

#### Article 4

##### Representation changes

1. Professional representatives can notify the EPO of their withdrawal from representation or the transfer of representation to another professional representative, legal practitioner or association of professional representatives in respect of one or more European patent applications or European patents for which they are appointed.

2. A notification under paragraph 1 will be deemed to constitute communication of the termination of the representative's authorisation within the meaning of Rule 152(8) EPC.

3. Article 3, paragraphs 2 to 5 and 9, of this decision applies *mutatis mutandis*.

- retrait d'une demande.

7. L'ajout de nouveaux actes de procédure fera l'objet d'une annonce sur le site Internet de l'OEB ou dans le Journal officiel de l'OEB.

8. Seuls des documents ou actes de procédure concernant les procédures prévues au paragraphe 6 ou annoncées en vertu du paragraphe 7 peuvent être déposés. Tout autre document ou acte de procédure sera réputé ne pas avoir été reçu.

9. La réception des documents déposés via MyEPO Portfolio est confirmée électroniquement par l'OEB lorsque la transmission a été effectuée. L'accusé de réception est fourni avec une signature numérique de l'OEB émise pendant la session de transmission.

10. Les dispositions relatives au dépôt électronique de documents s'appliquent par analogie à tout dépôt effectué conformément au paragraphe 1.<sup>3</sup>

#### Article 4

##### Changements de représentation

1. Les mandataires agréés peuvent communiquer à l'OEB leur retrait de la procédure en tant que mandataire ou le transfert de la représentation à un autre mandataire agréé, avocat ou groupement de mandataires en ce qui concerne une ou plusieurs demandes de brevet européen ou un ou plusieurs brevets européens pour lesquels ils ont été désignés.

2. Une communication effectuée au titre du paragraphe 1 est réputée constituer une notification de la cessation du mandat du mandataire au sens de la règle 152(8) CBE.

3. L'article 3, paragraphes 2 à 5 et 9 de la présente décision s'applique par analogie.

<sup>3</sup> Siehe insbesondere den Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 3. Mai 2023 über die elektronische Einreichung von Unterlagen (ABI. EPA 2023, A48). Siehe auch die Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 22. Oktober 2020 über die Verfahren und Absicherungen nach dem EPÜ und dem PCT bei einer Nichtverfügbarkeit der Mittel zur elektronischen Einreichung und anderer Online-Dienste (ABI. EPA 2020, A120).

<sup>3</sup> See, in particular, the decision of the President of the European Patent Office dated 3 May 2023 concerning the electronic filing of documents (OJ EPO 2023, A48). See also the notice from the European Patent Office dated 22 October 2020 concerning the procedures and safeguards which apply under the EPC and the PCT in the event of outages of means of electronic filing and other online services (OJ EPO 2020, A120).

<sup>3</sup> Voir, en particulier, la Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 3 mai 2023, relative au dépôt électronique de documents (JO OEB 2023, A48). Voir également le Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 22 octobre 2020, relatif aux procédures et aux garanties applicables au titre de la CBE et du PCT en cas d'indisponibilité des moyens de dépôt électronique et d'autres services en ligne (JO OEB 2020, A120).

**Artikel 5**

**Akteneinsicht in Anmeldungen und Patente**

1. Die Unterlagen der elektronischen Akte europäischer Patentanmeldungen und erteilter Patente sowie internationaler Anmeldungen nach dem PCT, für die das EPA als Bestimmungsamt oder ausgewähltes Amt tätig wird, können über MyEPO Portfolio gemäß Artikel 128 (4) EPÜ eingesehen werden.

2. Die Akteneinsicht in unveröffentlichte europäische Patentanmeldungen ist gemäß Artikel 128 (1) EPÜ auf den bestellten europäischen zugelassenen Vertreter bzw. Rechtsanwalt sowie auf Anmelder beschränkt, die keinen zugelassenen Vertreter bzw. Rechtsanwalt bestellt haben.

**Artikel 6**

**E-Mail-Benachrichtigungen**

1. Nutzer können E-Mail-Benachrichtigungen aktivieren, um eine Benachrichtigung an eine von ihnen angegebene E-Mail-Adresse zu erhalten, wenn ein definiertes Ereignis eintritt.

2. Die Benachrichtigung kann für die folgenden Ereignisse aktiviert werden:

- Eingang einer neuen Mitteilung in der Mailbox des Nutzers
- Erstellung einer neuen Verfahrenshandlung für den Nutzer
- Ablauf der Frist für die Vornahme einer Verfahrenshandlung in zwei Wochen

3. E-Mail-Benachrichtigungen werden nur zur Information bereitgestellt und gelten nicht als Zustellungen nach Regel 127 EPÜ. Das Unterbleiben einer Benachrichtigung hat unabhängig vom Grund dafür keinerlei Auswirkung auf die relevante Zustellung oder Fristen. Nutzer können aus der Unterlassung einer Benachrichtigung keine Ansprüche herleiten.

**Artikel 7**

**Gemeinsamer Bereich**

1. Die Nutzer und das EPA können Dokumente in den Gemeinsamen Bereich hochladen und dort gemeinsam in Echtzeit bearbeiten.

**Article 5**

**Inspection of files of applications and patents**

1. The documents in the electronic file relating to European patent applications and granted patents, and to international (PCT) applications for which the EPO acts as a designated or elected Office, may be inspected via MyEPO Portfolio in accordance with Article 128(4) EPC.

2. Inspection of files relating to an unpublished European patent application is restricted to the appointed European professional representative or legal practitioner in accordance with Article 128(1) EPC and to applicants who have not appointed a professional representative or legal practitioner.

**Article 6**

**Email alerts**

1. Users may activate email alerts to be sent to an email address specified by them when a defined event occurs.

2. Alerts can be activated for the following events:

- when a new communication is received in the user's Mailbox,
- when a new procedural action is created for the user,
- when two weeks remain before expiry of the period for performing a procedural action.

3. Email alerts are provided as a courtesy service for information only and are not considered as notifications under Rule 127 EPC. Failure to send an alert for whatever reason will have no effect on any relevant notification or time limit. Users may not invoke the omission of an alert.

**Article 7**

**Shared area**

1. Users as well as the EPO can upload documents to the Shared area and edit them there together in real time.

**Article 5**

**Inspection publique des dossiers de demandes de brevet et de brevets**

1. Les documents versés au dossier électronique de demandes de brevet européen et de brevets européens délivrés ainsi que ceux versés au dossier de demandes PCT pour lesquelles l'OEB agit en qualité d'office désigné ou d'office élu sont ouverts à l'inspection publique par le biais de MyEPO Portfolio, en application de l'article 128(4) CBE.

2. L'inspection publique de dossiers relatifs à des demandes de brevet européen qui n'ont pas encore été publiées est réservée au mandataire agréé européen ou à l'avocat désigné, en application de l'article 128(1) CBE, et aux demandeurs qui n'ont pas encore désigné de mandataire agréé ou d'avocat.

**Article 6**

**Alertes par courrier électronique**

1. Les utilisateurs peuvent choisir de recevoir par courrier électronique, à l'adresse qu'ils ont indiquée, des alertes déclenchées par des événements spécifiques.

2. Il est possible d'activer des alertes pour les événements suivants :

- une nouvelle notification a été reçue dans la Mailbox de l'utilisateur,
- un nouvel acte de procédure a été créé pour l'utilisateur,
- le délai pour accomplir un acte de procédure expire dans deux semaines.

3. Les alertes par courrier électronique constituent une prestation fournie à titre de service, à titre purement informatif ; elles ne sont pas considérées comme des significations au sens de la règle 127 CBE. Le fait qu'une alerte n'ait pas été envoyée, pour quelque motif que ce soit, n'a aucune incidence sur les significations ou délais applicables. Les utilisateurs ne peuvent pas se prévaloir de l'omission d'une alerte.

**Article 7**

**Espace partagé**

1. Les utilisateurs et l'OEB peuvent charger des documents dans l'Espace partagé, où ils peuvent les éditer conjointement en temps réel.

2. Das Hochladen und Bearbeiten der Dokumente nach Absatz 1 dient ausschließlich Konsultationszwecken. Solche Dokumente gelten nicht als beim EPA eingereicht bzw. vom EPA zugestellt.

**Artikel 8**

**Vertreterbereich**

1. Zugelassene Vertreter können ihren Eintrag in der Liste der beim EPA zugelassenen Vertreter im Vertreterbereich verwalten.
2. Zugelassene Vertreter können ihre Telekommunikationsdaten aktualisieren und angeben, welche in der recherchierbaren Datenbank auf der Website des EPA veröffentlicht werden sollen.

**Artikel 9**

**Formale und technische Erfordernisse**

Weitere formale und technische Erfordernisse sind in MyEPO Portfolio und in der zur Verfügung gestellten Dokumentation aufgeführt.

**Artikel 10**

**Bestehende Verfahren für die Einreichung von Unterlagen, Zustellung und Akteneinsicht**

Die Bereitstellung von MyEPO Portfolio lässt die bestehenden Verfahren für die Einreichung von Unterlagen, elektronische Zustellung und Akteneinsicht unberührt.

**Artikel 11**

**Aufhebung früherer Beschlüsse**

Mit Inkrafttreten dieses Beschlusses tritt der Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 3. Mai 2023 über den webbasierten Online-Dienst MyEPO Portfolio und die elektronische Zustellung an die Mailbox (ABl. EPA 2023, A49) außer Kraft.

**Artikel 12**

**Inkrafttreten**

Dieser Beschluss tritt am 1. November 2023 in Kraft.

Geschehen zu München am 9. Oktober 2023

*António CAMPINOS*

Präsident

2. Uploading or editing the documents referred to in paragraph 1 is for consultation purposes only. Such documents will not be considered as having been filed with the EPO or as having been notified by the EPO.

**Article 8**

**Representative area**

1. Professional representatives can administer their entries on the list of professional representatives before the EPO.
2. Professional representatives can update their telecommunication details and indicate which are to be published in the searchable database on the EPO website.

**Article 9**

**Formal and technical requirements**

Further formal and technical requirements are indicated in MyEPO Portfolio and in the accompanying documentation made available to users.

**Article 10**

**Existing methods of filing documents, notification and file inspection**

MyEPO Portfolio is provided without prejudice to the existing methods of filing documents, electronic notification and file inspection.

**Article 11**

**Previous decisions superseded**

When this decision enters into force, the decision of the President of the European Patent Office dated 3 May 2023 concerning the web-based online service MyEPO Portfolio and electronic notification to the Mailbox (OJ EPO 2023, A49) will cease to have effect.

**Article 12**

**Entry into force**

This decision enters into force on 1 November 2023.

Done at Munich, 9 October 2023

*António CAMPINOS*

President

2. Les documents visés au paragraphe 1 ne sont chargés ou édités qu'à des fins de consultation. Ils ne seront pas considérés comme ayant été déposés auprès de l'OEB ou signifiés par l'OEB.

**Article 8**

**Espace Mandataires**

1. Les mandataires agréés peuvent gérer leur inscription sur la liste des mandataires agréés près l'OEB.
2. Les mandataires agréés peuvent mettre à jour leurs coordonnées de télécommunication et indiquer lesquelles sont à publier dans la base de données consultable sur le site Internet de l'OEB.

**Article 9**

**Exigences formelles et techniques**

D'autres exigences formelles et techniques sont indiquées dans MyEPO Portfolio et dans la documentation d'accompagnement qui est mise à disposition des utilisateurs.

**Article 10**

**Moyens existants de dépôt de documents, de signification et d'inspection publique**

Le service MyEPO Portfolio fourni est sans incidence sur les moyens existants de dépôt de documents, de signification par voie électronique et d'inspection publique.

**Article 11**

**Annulation de décisions antérieures**

À la date d'entrée en vigueur de la présente décision, la Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 3 mai 2023, relative au service en ligne basé sur Internet MyEPO Portfolio et à la signification par voie électronique via la Mailbox (JO OEB 2023, A49) cesse de produire ses effets.

**Article 12**

**Entrée en vigueur**

La présente décision entre en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2023.

Fait à Munich, le 9 octobre 2023

*António CAMPINOS*

Président